EVROPSKI PARLAMENT

2004 *2009*

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

19.10.2007 PE396.507v01-00

PREDLOGI SPREMEMB 31-36

Osnutek poročila **(PE392.373v01-00)**
Ioannis Varvitsiotis
Predlog Okvirnega sklepa Sveta o evropskem nalogu za nadzor v predsodnih postopkih med državami članicami Evropske unije

Predlog Sklepa (KOM(2006)0468 – C6-0328/2006 – 2006/0158(CNS))

Osnutek zakonodajne resolucije

Predlog spremembe, ki ga vlaga Ioannis Varvitsiotis

Predlog spremembe 31
Odstavek 2 a (novo)

2a. opozarja Komisijo na potrebo, da se postopek prijetja in predaje pri evropskem nalogu za prijetje priredi tako, da bo zajemal vse primere, ko je treba osumljenca ponovno privesti v državo sojenja zaradi kršitve evropskega naloga za nadzor;

Or. en

Obrazložitev

Politična možnost, da se priredi evropski nalog za prijetje, lahko pomeni več sprememb, ne le spremembo v zvezi s področjem uporabe naloga (to je s členom 2(1) o omejitvi enoletne zaporne kazni). Mogoče je spremeniti denimo merila za zavrnitev, lahko pa se spremeni ali doda tudi formularje, da se označi, da gre za prijetje po kršitvi evropskega naloga za nadzor.

Predlog Sklepa

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	Predlogi sprememb Parlamenta

Predlog spremembe, ki ga vlaga Ioannis Varvitsiotis

Predlog spremembe 32
Uvodna izjava 6 a (novo)

(6a) V primeru kršitve evropskega naloga za nadzor lahko organ, ki ga je izdal, sklene, da bo izdal evropski nalog za prijetje, da se osumljenca privede v državo izdajateljico. V teh okoliščinah, ki bi morale biti strogo omejene le na izvrševanje tega okvirnega sklepa, okvirni sklep Sveta 2002/584/PNZ s 13. junija 2002 zajema vsa kazniva dejanja, v zvezi s katerimi je mogoče izdati evropski nalog za nadzor.

Or. en

Obrazložitev

Treba je poudariti, da evropski nalog za prijetje zajema vsa kazniva dejanja le v primerih, ko se izvršuje evropski nalog za nadzor (kršitev evropskega naloga za nadzor). Področje uporabe evropskega naloga za prijetje v splošnem ni razširjeno.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Ioannis Varvitsiotis

Predlog spremembe 33
Člen 4 a (novo)

Člen 4a

Stroški

1. Stroške, ki nastanejo na ozemlju države članice izvršitve v zvezi z izvršitvijo evropskega naloga za nadzor, krije ta država članica.

2. Vse druge stroške nosi država članica izdajateljica.

Or. en

Obrazložitev

Gre za jezikovno pojasnilo.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Panayiotis Demetriou

Predlog spremembe 34
Člen 6, odstavek 2, točka (h a) (novo)

(ha) da se ga nadzira z elektronskimi sredstvi.

Or. en

Obrazložitev

Osumljenci so lahko, da ostanejo na svojem prebivališču, v svojem običajnem okolju in v bližini svoje družine, nadzorovani z elektronskimi sredstvi v državah članicah, kjer je ta sistem že v veljavi. Nadzorovanje z elektronskimi sredstvi je učinkovit način za nadzor in osumljencem daje možnost, da nadaljujejo s svojim družinskim življenjem in poklicnimi dejavnostmi.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Panayiotis Demetriou

Predlog spremembe 35
Člen 17, odstavek 3 a (novo)

3a. V primeru kršitve pogojev evropskega naloga za nadzor se lahko uporabi evropski nalog za prijetje, da se osumljenca privede v državo izdajateljico.

Or. en

Obrazložitev

Koristno je uporabiti postopek iz okvirnega sklepa Sveta o evropskem nalogu za prijetje, da se v primeru kršitve pogojev iz naloga za nadzor olajša privedbo osumljenca v državo izdajateljico

Predlog spremembe, ki ga vlaga Ioannis Varvitsiotis

Predlog spremembe 36
Člen 18

Pogoji za aretacijo in ***privedbo*** osumljenca	***Aretacija*** in ***privedba*** osumljenca
1. Če organ izdaje odloči, da se osumljenec aretira in privede v državo izdaje, ***osumljenca zasliši pravosodni organ države članice, na ozemlju katere je bil aretiran.***	1. Če organ izdaje odloči, da se osumljenec aretira in privede v državo izdaje, ***izda evropski nalog za prijetje v skladu z določbami okvirnega sklepa Sveta 2002/584/PNZ s 13. junija 2002.***
2. ***Če osumljenec privoli v svojo privedbo, država članica, na ozemlju katere je bil osumljenec aretiran, takoj privede osumljenca v državo izdaje.***	2. ***Ne glede na člen 2(1) okvirnega sklepa Sveta 2002/584/PNZ je mogoče v takih primerih izdati evropski nalog za prijetje in privesti osumljenca v zvezi z vsemi kaznivimi dejanji, za katere je mogoče izdati evropski nalog za nadzor.***
3. Če osumljenec ne privoli v svojo privedbo, država članica, na ozemlju katere je bil osumljenec aretiran, takoj privede osumljenca v državo izdaje. Aretacijo in privedbo lahko zavrne samo	
- če je jasno, da bi kazenski postopek za dejanje, v zvezi s katerim je bil izdan nalog, prekršil načelo ne bis in idem;	
- če je osumljenec preganjan v državi članici izvršitve zaradi dejstev, ki so ista kot dejstva, na katerih temelji evropski nalog za nadzor;	
- če sta kazenski pregon ali kaznovanje osumljenca zastarela v skladu z zakonodajo države članice izvršitve, dejanja pa spadajo pod sodno pristojnost navedene države članice v skladu z njenim kazenskim pravom;	
- čer se odločitev o aretaciji in privedbi nanaša na nova dejstva, ki niso zajeta v evropskem nalogu za nadzor.	
4. Država članica, ki ni država izvršitve, lahko tudi zavrne aretacijo in privedbo osumljenca na podlagi enega ali več razlogov, določenih v členu 10.	

Or. en